



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）

家長通知書

敬啟者：

貴子女已入選 2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度），以下是青少年隊須知：

2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）須知

- (一) 集訓日期：詳見附表
- (二) 集訓時間：詳見附表
- (三) 集訓地點：牛池灣公園射箭場／聯和墟體育館
- (四) 教練：主教練：劉嘉昆教練
反曲弓助理教練：謝培軍教練、朱曼晴教練
複合弓助理教練：蘇文健教練、何圓莊教練
- (五) 集訓費用：港幣 1,800 元正
- (六) 報名手續：參加者須於2026年9月21日(星期一)下午五時或之前將填妥的回條、訂購制服回條、體能活動適應能力問卷及聲明，連同抬頭為「中國香港射箭總會」的劃線支票寄抵「香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓1010室－中國香港射箭總會收」或親臨本會遞交。〔本會不接受直接存入或轉帳本會銀行戶口之付款方法〕※支票背面請註明隊員姓名、會員編號及香港青少年射箭隊（下半年度）集訓費用及訂購制服費用。
- (七) 截止提交日期：2026年9月21日(星期一)下午五時
- (八) 注意事項：
 1. 各入選隊員必須為 2026-2027 年度中國香港射箭總會之註冊會員；
 2. 各入選隊員必須於 2026-2027 年度擁有可代表香港資格(即香港永久性居民及持有特區護照)，參加本地或海外之青少年射箭賽事；
 3. 下半年度的香港青少年射箭隊資格為期由二零二六年十月至二零二七年三月；並須出席期間所有集訓(不得無故缺席)；
 4. 出席率由各隊員參加青少年隊第一天訓練開始計算，隊員出席率必須達 80%。第一計時段以首 10 次的訓練統計出席率，其後每 5 次訓練作為計時段統計出席率；
 5. 出席率不足沒有補鐘安排；
 6. 在半個年度內，如隊員累積 3 封警告信，則會立即逐離隊，每半年度結算一次（即是上半年度數累積的警告信並不會帶落下半年到計算）；
 7. 星期三為自行練習時段，星期六為教練集訓時段；
 8. 隊員須積極參與由中國香港射箭總會主辦有關射箭運動的研討會或交流活動；
 9. 隊員於集訓時需穿上青少年隊制服，自備運動褲及射箭器材；
 10. 訂購青訓制服需時。因此，於青少年隊訓練開始前恕暫時未能提供給隊員。在訓練時，青少



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

年隊隊員均需穿著 2024-2026 年度青訓制服（如有）或會服加黑色長褲或短褲進行訓練，直至新制服完成。

11. 除基本禮貌外亦要注意言行被免滋擾他人、嚴禁粗言穢語、亦需要按教練指示設置及收拾場地。
12. 不可作出有損總會或青少年隊形象的行為（尤其是穿著青少年隊或印有總會會徽的服飾時）。
13. 如多次記錄到遲到、早退、沒有協助設置靶位、吸煙或沒有帶齊器材等的行為，則會視為嚴重違反紀律，青少年發展小組會視乎嚴重性或重複性決定罰則。罰則可以是警告信或直接逐離青少年隊。
14. 隊員在總會場地練習及康文署場地的總會時段自行練習時，在場陪同的家長及技術教練亦必須為總會的會員，並將會員證掛在當眼處，並只容許 U15 的隊員有家長同技術教練陪同，U18 及 U21 的隊員只可由技術教練陪同。
15. 如在上半年被逐離隊則取消下半年度的選拔資格；在下半年度被逐離隊則取消下一屆的選拔資格；
16. 隊員的出席率將會作為推薦給總會作海外比賽或活動的參考準則之一；
17. 隊員有責任優先代表青少年射箭隊參加賽事；
18. 中國香港射箭總會、青少年發展小組及教練小組對香港青少年射箭隊有最終解釋權。

（九）制服安排：

1. 訂購制服回條及尺碼表請見附表，每人最少需訂購一件青少年隊制服，最多訂購三件。

（十）請假手續：

1. 事假須於訓練當日前的 3 個曆日前以電郵申請，並附上符合規格的請假申請表及證明文件（如集訓在星期六進行，最後的請假時間為星期二的晚上 11 時 59 分），逾時者將被發警告信。
2. 病假須於訓練當日後的 3 個曆日內以電郵申請，並附上符合規格的請假申請表及證明文件（如集訓在星期六進行，最後的請假時間為星期二的晚上 11 時 59 分），逾時者將被發警告信。亦請運動員在可能的情況下通知青少年隊教練。
3. 如果隊員遇上突發或特殊情況，而無法遵照以上兩項的時間申請請假，方可並應該先透過電郵向總會備案，並提出預期可補回所有文件的日期，否則將視為「無故缺席」，將被發警告信；
4. 所有請假申請表必須有家長親筆簽署或以家長的個人電郵發出，否則該次訓練當作「無故缺席」。如沒有合理解釋而遲交請假信者亦以「無故缺席」，將被發警告信；
5. 所有請假須根據總會網頁的請假信格式撰寫，並需提交證明信以電郵、傳真、親自遞交或郵寄至中國香港射箭總會轉交青少年發展總監陳振昇先生收；
6. 各隊員出席率必須達八成，出席率按時數計算；
7. 參加 DSE/IB 考生可事前與青年發展總監協商出席時間，確認出席時間後需通知總會以作記錄。

（十一）天氣安排

1. 如青少年隊開始訓練前 2 小時，仍然懸掛 3 號或以上颱風訊號、紅或黑色暴雨警告訊號，該節訓練活動將暫停，所有隊員無須到場，而當天訓練出席率以「出席」計算；
2. 如青少年隊訓練因天氣惡劣而取消，但天文台宣佈提早取消颱風/暴雨訊號時，取消時間為訓練



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

開始前2小時或以上,所有隊員需準時出席該節訓練活動。

3. 如青少年隊訓練開始前,天文台宣佈將會於集訓期內懸掛3號或以上颱風訊號,該節訓練活動將取消,而當天訓練出席率以「出席」計算;
4. 如於青少年隊訓練期間內,天文台懸掛3號或以上颱風訊號、紅或黑色暴雨警告訊號,訓練將即時終止,當日各出席隊員之出席率以全節出席計算。各參加者需留意當日天文台天氣報告(天氣查詢電話:1878200)。如有疑問,可致電與本會秘書處聯絡。

(十二) 計算出席率安排:

1. 出席率由各隊員參加青少年隊第一天訓練開始計算,隊員出席率必須達80%;
2. 隊員到達的時間將會以隊員在訓練場地內並準備好所有器材為準,即是如果開始訓練的時間為0930,隊員必須在此時間或之前在訓練場地內並準備好所有的器材(包括已設置好的弓,佩戴好保護裝備及箭袋);
3. 出席率以時數計算,遲到或早退將以時數扣除出席率。每小時統計一次出席時間,每遲到15分鐘則損失1小時的出席時間。
4. 如果沒有遵照請假程序請假,最終沒有出席訓練之隊員,將被發警告信。
5. 隊員如因必要的學校活動或因學業問題而需參加課程指明的考試,例如:香港中學文憑考試(DSE),校內考試,隊員可於集訓前按請假程序申請豁免,獲批准後該次訓練將不計算出席率。
6. 隊員若需要進行移地訓練,必須在出發前一個月或以前向青少年發展小組作書面申請。有關移地訓練詳情,請參閱香港青少年射箭隊2026-2027計劃書。
7. 隊員因特別原因請假(例如直系親屬紅白二事,突發事故等),在合理情況下可獲豁免計算出席率或延遲提交請假信及相關證明文件。
8. 青少年發展小組對出席率有最終解釋權。

(十三) 退隊安排:

1. 隊員可以書面申請退隊,但所繳費用不會發還。

(十四) 查詢:

如有任何查詢,請致電2504 8148 聯絡本會職員。

此致

2025-2026 年度香港青少年射箭隊(下半年度)隊員及家長

中國香港射箭總會 謹啓
二零二六年九月十四日



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）

回條

貴會有關 2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）家長通知書全文敬悉，本人
_____（家長姓名）*同意／不同意 敝子 *弟／女_____參加中國香港
射箭總會青少年射箭運動員青少年隊之活動。

聲明：本人的孩子健康及體能良好，適宜參加上述活動。如果因本人的孩子的疏忽或健康或體能
欠佳，而引致於參加這項活動時傷亡，則 貴會無需負責。遇有緊急事故，可致電_____與
_____（姓名）聯繫，此覆。

隨函附上運動員之身份證、回鄉證及護照副本。

運動員電郵地址：_____

運動員電話號碼：_____

家長簽署：_____

日期：二零二六年____月____日

* 請刪去不適用者。

備註：各家長請於 **2026 年 9 月 21 日(星期一)下午五時或之前**把回條連同集訓費用支票以郵寄方式或蒞臨中國香港射箭總會辦公室遞交。**逾期回覆將不予考慮。**

收取個人資料僅將用作教練聯絡用途。

電話：2504 8148 傳真：2577 7349 電郵：hkaa@archery.org.hk



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）

訓練時間表

主教練：劉嘉昆教練

反曲弓助理教練：謝培軍教練、朱曼晴教練

複合弓助理教練：蘇文健教練、何圓莊教練

<u>集訓時間</u>	<u>集訓日期及地點</u>
9:30 - 12:30	牛池灣公園射箭場
	2026 年 10 月 3、10、17、24 及 31 日
	2026 年 11 月 7、14、21 及 28 日
	2026 年 12 月 5、12、19 及 26 日
	2027 年 1 月 2、9、16、23 及 30 日
	2027 年 2 月 13、20 及 27 日
	2027 年 3 月 6、13、20 及 27 日

*集訓日期或將因應本地及海外比賽時間表而作出調整。

自行練習時間表 – 聯和墟體育館

<u>集訓日期</u>	<u>集訓時間</u>	<u>集訓地點</u>
2026 年 10 月 7、14、21 及 28 日	19:00 – 22:00	聯和墟體育館
2026 年 11 月 4、11、18 及 25 日		聯和墟體育館
2026 年 12 月 2、9、16、23 及 30 日		聯和墟體育館
2027 年 1 月 6、13、20 及 27 日		聯和墟體育館
2027 年 2 月 3、17 及 24 日		聯和墟體育館
2027 年 3 月 3、10、17 及 24 日		聯和墟體育館



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）

訂購制服回條

致： 2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）隊員及家長

請填妥以下資料：

姓名：_____ 會員編號：_____ 組別：_____

制服	價格	尺碼	數量	總金額(HK\$)
青少年隊制服	130／件	XS	件	\$
		S	件	
		M	件	
		L	件	
		XL	件	
		2XL	件	
		3XL	件	

請於 **2026 年 9 月 21 日(星期一)下午五時或之前**將 2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）訂購制服回條連同支票以郵寄方式或蒞臨中國香港射箭總會辦公室遞交。

備註：

1. 制服尺碼表可見附表
2. 每人最少訂購一件青少年隊制服，最多可訂購三件。



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度青少年射箭隊（下半年度）

制服尺碼表

CM

INCH

訂造Polo Shirt/工恤

* 所有尺碼均手工量度，1-2cm誤差屬正常情況。

成人/男裝尺碼表 - Custom Polo Shirt

CM	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
衣長	63cm	66cm	69cm	72cm	75cm	78cm	80cm
肩闊	41cm	42.5cm	44cm	45.5cm	47.5cm	51cm	54cm
半胸寬	45cm	48cm	51cm	54cm	58cm	62cm	66cm
袖長	18cm	18cm	19.5cm	21cm	22cm	22cm	23cm
長袖長	54cm	57cm	59cm	61cm	63cm	65cm	66cm
牛角短袖長	29cm	30cm	31cm	33cm	35cm	37cm	39cm

女裝尺碼表 - Custom T-Shirt

CM	W-S	W-M	W-L	W-XL	W-2XL
衣長	59cm	61cm	63cm	65cm	65cm
肩闊	36cm	37cm	39cm	41cm	44cm
半胸寬	43cm	45cm	48cm	52cm	56cm
袖長	16cm	16.5cm	17cm	18cm	18cm
長袖長	54cm	55cm	56cm	57cm	58cm
牛角短袖長	26cm	28cm	30cm	32cm	34cm



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA 中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

A-M碼印8cm(W)
其他尺碼按比例

圓領設計

V1



印刷顏色跟電腦圖必定存在色
差。如對顏色有要求，請親臨
門市對色或提供Pantone色碼。

紙Pantone 2146C “右邊手袖及領”
紙Pantone 2145C “底色”

品牌車唎

Front



Back



第一部份- 體能活動適應
能力問卷—PAR-Q
(修訂版—2018年12月)

體能活動適應能力問卷與你
(一份適用於 15 至 69 歲人士的問卷)

經常進行體能活動不但有益身心，而且樂趣無窮，因此，愈來愈多人開始每天多做運動。對大部分人來說，多做運動是很安全的。不過，有些人則應在增加運動量前，先行徵詢醫生的意見。

如果你計劃增加運動量，請先回答下列 7 條問題。如果你介乎 15 至 69 歲之間，這份體能活動適應能力問卷會告訴你應否在開始前諮詢醫生。如果你超過 69 歲及沒有經常運動，請徵詢醫生的意見。

普通常識是回答這些問題的最佳指引。請仔細閱讀下列問題，然後誠實回答：

請答「是」或「否」

是	否	
☐	☐	1. 醫生曾否說過你的心臟有問題，以及只可進行醫生建議的體能活動？
☐	☐	2. 你進行體能活動時會否感到胸口痛？
☐	☐	3. 過去一個月內，你曾否在沒有進行體能活動時也感到胸口痛？
☐	☐	4. 你曾否因感到暈眩而失去平衡，或曾否失去知覺？
☐	☐	5. 你的骨骼或關節(例如脊骨、膝蓋或腕關節)是否有毛病，且會因改變體能活動而惡化？
☐	☐	6. 醫生現時是否有開血壓或心臟藥物（例如 water pills）給你服用？
☐	☐	7. 是否有其他理由令你不應進行體能活動？

如果

一條或以上答「是」

你的

在開始增加運動量或進行體能評估前，請先致電或親身與醫生商談，告知醫生這份問卷，以及你回答「是」的問題。

答案

● 你可以進行任何活動，但須在開始時慢慢進行，然後逐漸增加活動量；又或你只可進行一些安全的活動。告訴醫生你希望參加的活動及聽從他的意見。

是：

● 找出一些安全及有益健康的社區活動。

全部答「否」

如果你對這份問卷的全部問題誠實地答「否」，你有理由確信你可以：

- 開始增加運動量——開始時慢慢進行，然後逐漸增加，這是最安全和最容易的方法。
- 參加體能評估——這是一種確定你基本體能的好方法，以便你擬定最佳的運動計劃。此外，亦主張你量度血壓；如果讀數超過 144/94，請先徵詢醫生的意見，然後才逐漸增加運動量。

延遲增加運動量：

- 如果你因傷風或發燒等暫時性疾病而感到不適——請在康復後才增加運動量；或
- 如果你懷孕或可能懷孕——請先徵詢醫生的意見，然後才決定是否增加運動量。

請注意：如因健康狀況轉變，致使你隨後須回答「是」的話，便應告知醫生或健身教練，看看應否更改你的體能活動計劃。

不得更改問卷內容。歡迎複印整份問卷(必須整份填寫)

體能活動適應能力問卷來源：The Canadian Society for Exercise Physiology

本人已閱悉、明白並填妥本問卷。本人的問題亦已得到圓滿解答。

姓名：_____

射手編號：_____

簽署：_____

日期：_____

家長或監護人簽署：_____

見證人：_____

(適用於 18 歲以下的參加者)

備註：1. 你提供的資料，只作處理香港青少年射箭隊事宜之用，本會授權人員基於上述目的方可查閱。遞交問卷後，如欲更正或查詢個人資料，請與總會職員聯絡。

2. 如果在上述問卷中有一個或以上「是」的答案，即表示你的身體狀況可能不適合參與有關活動。故為安全起見，請你先諮詢醫生的意見；並須出示醫生紙，證明你的身體狀況適宜參與有關活動。如未能出示醫生紙，則須填妥「申請人聲明」。

3. 如你拒絕填寫此問卷，有關的申請將不獲受理。此問卷由填寫當日起計一年內有效。

如因健康狀況轉變，致使你隨後對上述的任何問題的回答轉為「是」的話，則本問卷即告無效。



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

(二) 第二部份 – 所有參加者須由家長／監護人填寫以下聲明

本人謹聲明敝子弟

身體狀況適宜參加 2026-2027 年度香港青少年射箭隊（下半年度）之活動。本人如在這項活動中受傷或死亡，中國香港射箭總會無須負責。

家長／監護人姓名：_____ 家長／監護人簽名：_____

與參加者的關係：_____ 日期：_____

(三) 第三部份 – 15 歲以下參加者須由家長 / 監護人填寫以下聲明

(下列只選一項並在適當的□內加✓；如曾經修改，家長／監護人須在修改位置旁加簽)

本人謹聲明敝子弟

- ☐ 身體健康及體能良好，適宜參與是次活動。本人已叮囑他／她遵守主辦／協辦單位的所有指示，如他／她在活動期間感到不適，必須立即通知有關負責人。
- ☐ 雖然在第一部分的答案中有一個或以上「有」，但醫生認為他／她適宜參與是次活動。本人已叮囑他／她遵守主辦／協辦單位的所有指示，如他／她在活動期間感到不適，必須立即通知有關負責人。(須附上醫生證明文件)

(如適用)請家長／監護人提供其他與敝子弟的健康狀況有關的補充資料(例如：哮喘、智障、聽障、視障等)，以便負責人對 貴子弟加以適當的照顧。

家長／監護人姓名：_____ 家長／監護人簽名：_____

與參加者的關係：_____ 日期：_____

各家長請於 **2026 年 9 月 21 日(星期一)下午五時或之前**將體能活動適應能力問卷及聲明以郵寄方式或蒞臨中國香港射箭總會辦公室遞交。



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

2026-2027 年度青少年射箭隊（下半年度）

技術教練資料

運動員姓名（中文）_____（英文）_____ 性別_____

屬會_____ 註冊號碼_____ 射手比賽組別_____

電郵_____ 聯絡電話_____

簽名_____ 日期_____

主要技術教練

技術教練姓名：_____

技術教練電話號碼：_____

技術教練電郵地址：_____

技術教練簽名：_____

註：1. 填妥以上表格後，煩請於 2026 年 9 月 21 日（星期一）下午五時或之前或之前郵寄或親臨本會遞交。



ARCHERY ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA
中國香港射箭總會

香港 銅鑼灣 掃桿埔 大球場徑一號 奧運大樓1010室
Room 1010, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 2504 8148 Fax: 2577 7349 E-mail: hkaa@archery.org.hk http://www.archery.org.hk



中國香港射箭總會 主辦 康樂及文化事務署 資助

技術教練出席青少年隊訓練協議

致:中國香港射箭總會青少年發展小組

本人(名)_____ (註冊號碼:_____)

為

隊員_____ 的技術教練:

本人願意無償出席青少年隊的集訓,並尊重青少年隊教練團的訓練方針,指導自己的青少年隊隊員時盡量配合青少年隊的訓練安排及在場所有人士。

本人明白亦承諾作為青少年隊隊員的技術教練,有責任與青少年隊教練團維持良好溝通及合作關係。指導自己的青少年隊隊員時不會主動對其他隊員的射箭技術點評。更不會在私人時間點評其他隊員的射箭技術。

啟